

L'imposant déficit commercial aux États-Unis et le chômage élevé dans des secteurs industriels clés continuent de renforcer les pressions protectionnistes; ces pressions sont également évidentes dans des économies où le déficit commercial n'est peut-être pas aussi spectaculaire qu'aux États-Unis. Dans plusieurs pays, l'accès au marché s'est resserré récemment dans divers secteurs dont l'agriculture, l'électronique grand public, les automobiles, les textiles et le vêtement et l'acier. Ce phénomène pose un problème pour tous les gouvernements qu'intéresse le libre-échange. Si nous sommes obligés de concentrer notre attention sur la lutte contre le protectionnisme, il nous reste moins de temps pour édifier des relations nouvelles et plus ouvertes. Il nous faut chercher à renverser la tendance croissante vers le protectionnisme, partout dans le monde.

Le nouveau gouvernement conservateur au Canada reconnaît que le commerce contribue de façon vitale à la prospérité des économies du Canada et des pays de l'ASEAN. Nous sommes conscients du fait qu'il nous faut être compétitifs dans le monde et nous acceptons de relever ce défi. À l'instar des nations de l'ASEAN, le Canada doit saisir toute occasion d'exportation qui se présente, qu'elle soit importante ou non et dans des secteurs traditionnels ou nouveaux. Cela exige que nous participions à la recherche de moyens d'améliorer l'accès aux marchés d'exportation dans un monde de plus en plus concurrentiel et protectionniste.

Le Canada est lui aussi en quête d'un milieu commercial international plus stable. Les décisions qui seront prises au cours des quelques prochaines années au sujet des négociations commerciales délimiteront les paramètres du commerce pour le reste du présent siècle. Les travaux préparatoires d'une nouvelle série de négociations commerciales multilatérales s'engageront vraisemblablement en 1986.

Ces négociations porteront sur les points suivants:

- A) La libéralisation des barrières tarifaires et non tarifaires;
- B) l'amélioration des règles commerciales pour favoriser un environnement commercial plus prévisible; et
- C) les améliorations à apporter au système commercial, y compris la modification du mécanisme de règlement des différends du GATT.

Les résultats du récent sommet économique tenu à Bonn peuvent nous donner un aperçu de la situation économique internationale dans les années à venir. Bonn a été l'un des sommets les plus difficiles. Toutefois, les discussions ont permis de mettre en relief l'interdépendance entre le monde développé et le monde en développement. Les